## お問合せ先

- ●本製品及び補修部品の仕様と外観は、改良のため予告なく変更することがあります。
- ●本品についてのご不満、ご希望、ご意見などがございましたら、本書記載のお問合せ 先へお問合せください。なお、本書記載事項を守らなかった為に発生した不具合・ 事故等の責任は一切負いかねますのでご了承ください。
- ●部品の紛失・損傷の場合には、商品購入先の販売店又は、本書記載のお問合せ先に お問い合わせください。

製造・販売元お問合せ先



〒134- 0091 東京都江戸川区船堀4- 9- 10

(03)3687 - 5551代)

(03) 3680 - 7577

URL http://www.seikokogyo.co.jp/



MITSUBISHI ミニキャブバン(ハイルーフ) NISSAN クリッパーバン(ハイルーフ)

仕切カーテン

### EC03A 取扱説明書

適応車種	型式	年 式
MITSUBISHI ミニキャブバン (ハイルーフ)	U61V / U62V	'99.01 <b>~</b>
NISSAN クリッパーバン (ハイルーフ)	U71V / U72V	'03.09 <b>~</b>

## はじめに

- このたびは TUFREQ 製品をお買い上げいただきましてありがとうございます。
- この取扱説明書は、お客様に常に本製品を最良の状態でご使用いただくため又、正しく 理解いただくためのものです。本製品をお使いになる前には、必ずこの取扱説明書をお 読みください。
- この取扱説明書は、ご使用になる方がいつでも読むことができるように大切に保管してください。
- この取扱説明書について、ご不明な点がございましたら記載のお問い合わせ先にご連絡ください。

## 必ずお読みください

### 本書に記載する記号について

本書では、特に重要な事項や知っておいていただきたいことを、記号を用いて説明しております。それぞれの記号とその内容は次の通りです。

⚠警告	安全のため必ず守って頂きたいこと 守らないと生命に危険または重大な損害につながるおそれがあります。
△注意	安全のため必ず守って頂きたいこと 守らないと損害または事故につながるおそれがあります。
ラアドバイス	お車のため必ず守って頂きたいこと 守らないと車両損害につながるおそれや正規機能を確保できないことがあります。
知識	快適にお車を使っていただくために知っておいていただきたいこと。

120112-00

### ご注意とお願い

本製品を安全に正しくご使用いただくために、次のことを必ず守ってください。

## ⚠警告

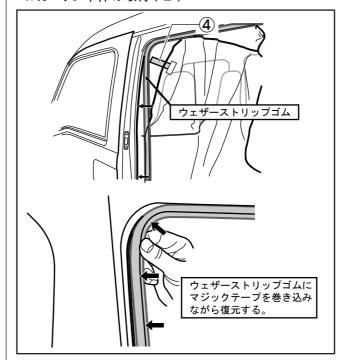
- 本製品を改造しての取付けは、絶対に行わないでください。
- 本取扱説明書に記載されていない取付け及び、使用方法は絶対に行わないでください。

### / 注意

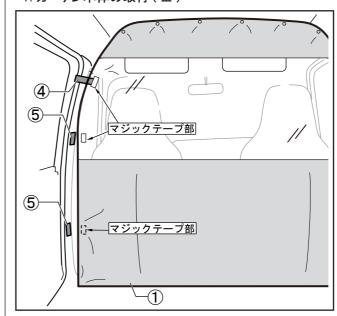
- 冬期など低温時は部品が硬化して破損事故が起きやすくなりますので、作業場所を暖かくしてから取付を行なってください。
- ホックの脱着は部品を破損しないように注意してください。
- 本品はB及びCピラ一部へ巻き込んで取付を行います。 ピラ一部の油分、汚れをホワイトガソリンを含ませたウエスで汚れを拭き取って ください。
- ウェザーストリップゴムを外す際、ウェザーストリップゴムのリップ部のみを引っ張るとリップ部が切れてしまうことがあります。
  ウェザーストリップゴムを取外す作業は注意して行なってください。
- ウェザーストリップゴムを復元する際、復元が不完全ですと、カーテンが剥がれる 恐れがあります。
   ウェザーストリップゴムの復元は確実に行なってください。
- 本品は積載物を仕切るものではありません。
  カーテンに荷重をかけると破損の恐れがありますので絶対に荷重をかけないでください。
  (シートリクライニングは使用しないでください。)
- 本製品の取付け、取扱い内容につきまして、ご不明な点がございましたら商品 購入先の販売店にお問い合わせいただき、ご理解された上でお取扱いください。
- 記載事項を守らなかったために発生した不具合につきましては、責任を負いか ねる場合がございますので、あらかじめご了承ください。

## 車両への取付

#### 6. カーテン本体の取付(Ⅱ)



#### 7. カーテン本体の取付(Ⅲ)



- (1)スライドドアを開け、ウェザーストリップゴムを外します。 (左右共)
- (2)マジックテープ(両面テープ無)④をカーテン本 体①上部のマジックテープ部に貼り付けます。

(3)カーテン本体①の脇部につけたマジックテープ ④を、ウェザーストリップゴムの差し込み部に巻

(左右共)

● ウェザーストリップゴムを外す際、ウェザーストリップゴムのリップ部のみを引っ張るとリップ部が切れてしまうことがありますので、ご注意ください。

きつけ、ウェザーストリップゴムを復元します。

- ウェザーストリップの復元する際、復元が 不完全ですと、カーテンの剥がれの原因 となりますので、確実に復元してください。
- (1)カーテン本体①の脇部に付けられているマジックテープ部(中央、下部)の高さに合わせ、マジックテープ⑤を車両のピラー後方部に貼り付けます。 (左右共)
- (2)貼り付けたマジックテープ⑤にカーテン本体① のマジックテープ部を取り付けます。 (4ヶ所)

## 組立後の確認

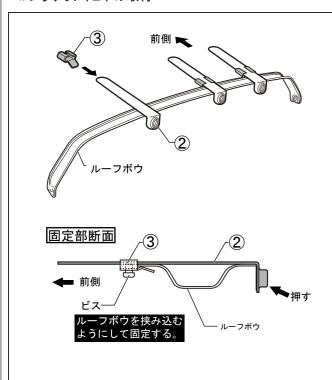
### / 注意

- ●組立作業終了後、取付状態の確認をしてください。
- 組立が正しくできていない状態でご使用になりますと製品本来の機能を発揮できないことが ありますので、必ず下記の要領で確認作業を行ってください。
- (1)取付状態を必ず再確認してください。
- (2)指定位置に取付けられているか確認してください。
- (3)本製品に異常がないか、本品を軽くゆすり、外れ等がないことを確認してください。 上記(1)~(3)において異常が認められた場合、『車両への取付』の項目に戻り、必ず 再度作業を行ってください。

\_\_\_

# 車両への取付

### 4. ブラケット(B)の取付

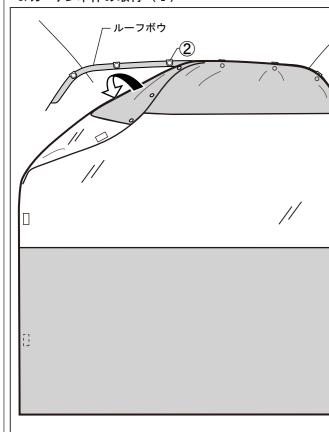


(1)ブラケット(B)③に付いているビスを緩め、配置したブラケット(A)②に差し込みます。

(6ヶ所)

(2)左図の要領で、ブラケット(B)③でルーフボウ とブラケット(A)②を挟み込むようにして、緩め たビスを締め込み固定します。 (6ヶ所)

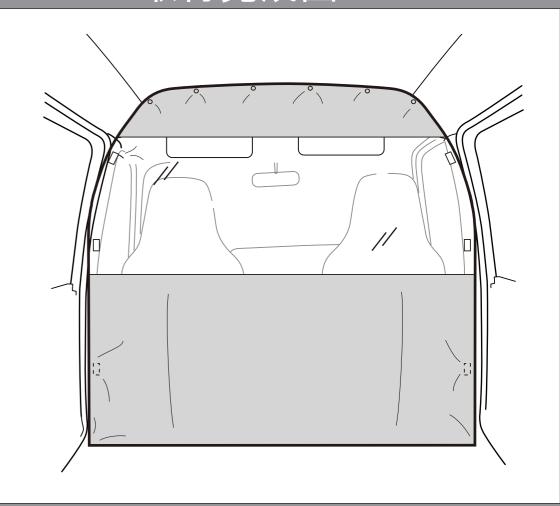
### 5. カーテン本体の取付(I)



(1)カーテン本体①上部のホックとルーフボウに固定したブラケット(A)②のホックを合わせ、止めます。 (6ヶ所)

(2)カーテン本体①のシワが無いよう、微調整します。

# 取付完成図



### 使用工具の準備

作業を始める前に必ず用意してください

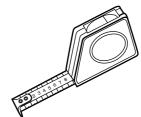
・ ⊕ドライバー(大、小)

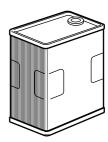
・スケール

・ホワイトガソリン

・ウェス (柔らかい布)









## 構成部品表の確認

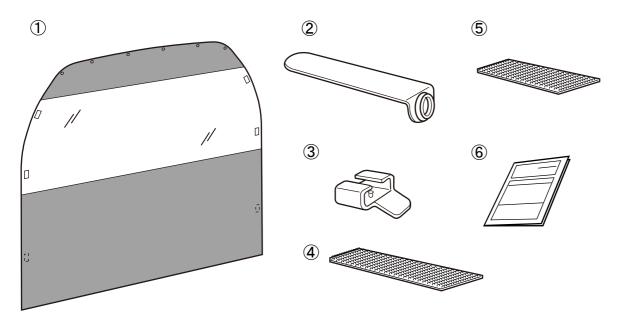
### / 注意

- ●適合した車両以外には装着できません。
- ●前後左右、位置指定のある部品の組付けは、位置に注意してください。 この場合の前後とは、車両の前後に準じます。左右とは、運転席からみた、車両進行方向に対してのものです。
- ●構成部品表の部品が全部あるか、また汚れ、キズ、損傷がないか確認してください。

万一、不足部品がありましたら、本書記載のお問い合わせ先にご連絡ください。

No	部 品 名	数量
1	カーテン本体	1
2	ブラケット(A)	6
3	ブラケット(B)	6
4	マジックテープ (両面テープ無)	4
<b>⑤</b>	マジックテープ(両面テープ有)	8
6	取扱説明書	1

※④⑤はカーテン取付位置を変更 する際の予備部品として、倍数 用意しています。



### ラアドバイス

●この仕切りカーテンは1st ルーフボウ(フロント席後部)取付、2nd ルーフボウ(リヤ席後部)取付 共用となっております。

(1st ルーフボウ取付の場合)

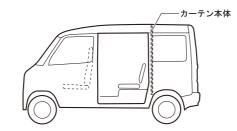
カーテン本体①脇部のマジックテープ⑤は、

Bピラー後側に貼り付けます。



( 2nd ルーフボウ取付の場合 )

カーテン本体①脇部のマジックテープ⑤は、 Cピラー後側に貼り付けます。

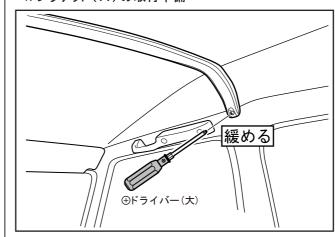


## 車両への取付

### · <u>/ / 注意</u>

- ●組立作業は、障害物のない安全を確保できる場所で行ってください。
- ●車両エンジンは停止させ、シフトレバーをニュートラル又はパーキングポジションにし、 サイドブレーキをかけ、キーを抜いてください。
- ●取付作業は、平らでドアの開閉に支障のない安全を確保できる広い場所で行ってくだ さい。
- ●公道での作業は絶対にしないでください。
- ●商品の取扱いは、落としたりキズをつけないよう充分に注意してください。
- ●長時間ドアを開けておくと、バッテリー上がりの原因となりますのでご注意ください。

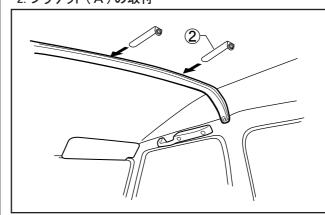
#### 1. ブラケット(A)の取付準備



(1)車両ルーフボウを固定しているビスを⊕ドライバー(大)で左右とも緩めます。

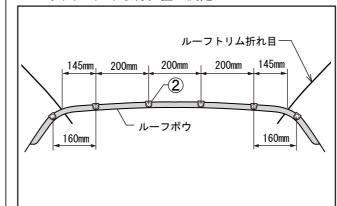
●1st ルーフボウ取付、2nd ルーフボウ取付と も、以降同様な作業を行ってください。

### 2. ブラケット(A)の取付



(1)ルーフトリムとルーフボウの隙間に、ブラケット (A)②を6個、車両後方より差し込みます。

#### 3. ブラケット(A)取付位置の測定



- (1)ルーフトリム折れ目を基準に、ブラケット(A) ②の取付位置を測定し、配置します。
- (2)1. で緩めたルーフボウ固定ビスを締め込み固 定します。 (左右共)